

萬

國

公

報

(二四)

PDG

清末民初報刊叢編之四

清光緒元年至光緒卅二年

林樂知主編

萬國公報

(二四)

華文書局股份有限公司印行

WAN KWONG K

KUNG PAO

萬國公報

A REVIEW OF

THE TIME

VOL VII N

No. 73-84

1895

5

STAR IT

FEBRUARY, 1895.

萬國公報

WAN KWOH KUNG PAO.

A REVIEW OF THE TIMES.

NEW SERIES—EDITED BY REV. DR. Y. J. ALLEN.

VOL. VII.

CONTENTS.

NO. 73.

- | | |
|--|------------------------|
| 1.—Chinese New Year. | |
| 2.—Sir Thomas Wade on the China-Japan War... | By Editor. |
| 3.—The Prime Benefits of Christianity ... | By Rev. T. Richard. |
| 4.—Seventh Annual Report of the Society for the Diffusion
of Christian and General Knowledge. | |
| 5.—On the Renovation of China ... | By Sung Yuh-kwei. |
| 6.—How to enrich a Nation ... | By Rev. Dr. J. Edkins. |
| 7.—Chinese Affairs | |
| 8.—Progress of the War | |
| 9.—Summary of Foreign Mail | By Editor. |
| 10.—Telegraphic Intelligence | |
| 11.—Miscellany | |
| 12.—Advertisements. | |

Note.—The price henceforth is 13 cents per copy; \$1.25 per annum; 25 per cent. discount to all orders of five dollars and upwards. The former price did not cover expenses.

PUBLISHED BY THE

SOCIETY FOR THE DIFFUSION OF CHRISTIAN AND
GENERAL KNOWLEDGE AMONG THE CHINESE.

PRINTED AT THE PRESBYTERIAN MISSION PRESS, SHANGHAI.

中歷光緒二十一年

正月

萬國公報

西歷一千八百九十五年

二月

上海華書館校印

14969

本館前於滬濱創行萬國公報網海邦之要政作華報之先聲行之
十有五載因事中止心殊歉然歲在己丑西國同人共勵興復仍延
林君樂知主其事而慕君維廉艾君約瑟丁君羅良沈君賢俞德君
子固李君提摩太分任之去年以來更延鑄鐵盒主繼華傳史操觚
紀事仍遵成例月具一冊中西重大新事悉具於中夫泰西之視月
報也重於日報日報崇朝敦迫未遑審慎傳信亦復傳疑月報博攷
周諮擇之也精語之也詳模樞影響瑣屑荒唐之事淘汰殆盡故上
而王公將相下而學士文人無不家置一編藉資印證蓋規規乎著
作之林矣本館志在興華彌深兢業倘更承大方家錫以鴻篇告之
嘉話不獨廣見聞之益亦且聯文字之絲聊堪鄙忱藉規同志

惠教祈寄上海虹口崑山路中西書院如蒙購閱報冊可向北京
路十八號美華書館或三馬路格致書室暨城內城隍廟豫園五
鳳樓箋扇店均可應付外埠請向西士書處或售日報處或書
坊購閱每冊實價洋銀一角三分定閱全年洋銀一圓二角五分

萬國公報第七十三卷目錄乙未正月

三陽在抱萬福胥同

公報同人賀

新語一

海上蔡子著

續救世教益之一

世之弊實

李提摩太著

英前使華威妥瑪大臣畬東方時局問

中英林樂知譯

廣學會第七年綜紀

溫李提摩太著

中國亟宜變通新法論

南溪老人贅

續富國養民策

第十二章

英艾約瑟著

大清國事

樓馨僊史志

繪音恭錄

申嚴法紀

褒忠令典

派充幫辦
報効軍需
朝亂紀八
電書彙要
本館謹啟
各項告白

林芝 蔡林 同識
林芝 蔡林 同識
林芝 蔡林 同識
林芝 蔡林 同識
林芝 蔡林 同識

三陽杜愈萬福

賀同

光緒乙未元旦

萬國公報館肅賀

新語一

海上蔡子著

條風解凍。漸入新春。天換新年。人含新意。遙維閱報諸君。新祺懋集。新福備膺。如久雨之爲新晴。僵力種之逢新熟。不佞將滌冰甌之新筆。而廢玉指之新篇。願爲諸君進新解者。試軍新語。以爲新報。得乎。夫新也者。革其舊之謂也。易大畜之彖辭曰。輝光日新其德。繫辭曰。日新之謂盛德。書允征曰。萬葉汚俗。咸與維新。康誥曰。作新民。詩采芣之篇曰。洵言采芣。子彼新田。樂稔喜新。大旨舊備。而變皆自德之日新始。德日新而臻極盛。俗之汚者。儼許向新。民之頑者。更鼓舞而使之新。新特降於上。新氣應於下。彼田之二歲爲新者。有不早懷新之象。而屢慶豐年哉。況乎今日之天下。一上天之新開時局也。亘古莫往莫來之國。有新船以渡海。有新車以遵陸。有新機以通音問。泰西諸新國。業既朝發夕至。此動彼應。遂若新結之比鄰。而新集於農且。華人之耳目。頓亦一新。然仍守舊多而求新少者。何也。無新學以顯靈明也。農工商之趨向繫乎士。士之才識資乎學。誠使濟濟多士。博采新學。究心新法。灼知泰西所以新興之故。悉舉以教華人。則開新礦而五金煤油之利廣。築新路而萬里程廬之效宏。製新器而工不但門巧尤張機。闢新畝而農不但多收十斛麥。新銀行新船局。遍通於海外。而商樂利坐實奇贏。新銀錢新郵政。備創於域中。而國體尊崇。民情聯絡。馴致朝野上下。風舉雲從。官制則新更也。考政則新訂也。兵法則新其訓練也。刑法則新其訊鞫也。五千年之古國。廿三省之大邦。金鏡新磨。寶刀新淬。彼叢爾三海島。何難新之足云。

易言乎世之弊實也。國家自治與治民之道。有宜法者。即有宜戒者。要必先知宜戒之所在。而後無窮良法可行之。而無弊。歷古以來。世有弊實者七。獨居也。偏見也。偏愛也。貪利也。分利也。不考新法也。重富強不重道德也。七弊不去。百益不興。用特分列條目。剴切道之。

獨居之弊之在他國者。未能一一論也。祇論英吉利高麗^{朝鮮}二國。英國先懼客糧進口。致妨本國之利。乃嚴禁口岸。不許顆粒入糶。鄰商聞風裹足。豈知一遇凶年。本國之糧。不敷民食。希冀鄰境之接濟。如大旱之望時雨。而依然杲杲出日也。然後不得不更改新章。求通商於各國。高麗則遇外國來講通商之益。外雖示以禮貌。陰設奸計以害之。各國相戒絕跡。同治年間。高麗歲歉。至有賣兒鬻女於盛京者。此非獨居之害乎。倘中國印度人稠之地。亦守獨居之弊。其受害當更甚於此。此獨居之弊一也。

偏見者。無知之別名也。人之識見不可偏。偏則蔽。故西人當會議時政之際。苟但知本國。而不知四方各國之事者。以其偏於近也。不得謂之智士。其必集思廣益。合衆國之識見。以爲一國之新猷。一旦臨大事。決大疑。他人胸無主宰者。其人則瞭如指掌。否則如大敵當前。而剛愎自用。鮮有不愼事者。此偏見之弊二也。

偏愛者。各國君相。只知愛己國之民。而不顧他人之利害也。此違逆天心之尤者也。如亞拉伯英國德國

法國等商人。至阿非利加馬達加斯太太平洋羣島等處。往往欺壓土人。或販買其人口以爲奴婢。或因其人嗜酒。而沽酒以弋其利。或因其人不知田地爲養生之具。而賤其值以購之。或倚勢以作威福。且猶不但此也。我國生齒日多。原可分其民於地廣人稀之處。如亞美利加澳大利亞三洲。曠土極多。人煙甚少。苟能移稠人於此。豈不甚善。乃恐華人踵至。而奪其工。因設互相禁止之例。官吏則曲徇其請。不許招徠。縱有來者。亦百計以虐待之。務使其不能駐足而後已。夫上帝備此奧區。原以分寄黔黎。豈人之所得而私哉。乃竟據爲己有。不許他人稍沾其利。而其土產之物。則反任運往他國。以沾人之利。其偏愛爲何如乎。又如西人之來中國。施賑以救羣黎。此公心也。且於中國人亦有大益。繼而迭次捐賑至數十萬金。甚至舍其軀命。乃中國京報。並無片言論及。華人則施賑千金。旌獎之摺。備錄邸鈔。卽曰西人助賑。原不沾名。然平情論之。亦豈非偏愛乎。不知上帝視萬國如一體。若人之意見。顯分畛域。殊失上帝本意。凡若此者。暫時雖稱強盛。終必流於小弱。以至於亡。此偏愛之弊三也。

貪利者。只圖本國之益。不顧他邦之損也。假如進口之貨物。厚其稅斂。己之利增。而人之利減矣。豈知以關爲暴。而他國之貨。裹足不前。則本境之待用已虛。卽稅務之原額亦缺。其弊適與獨居等。夫本國商人往來各省。稅額固須一律。卽外國之商稅。亦不可畸輕畸重於其間。倘貪得無厭。網爲己有。雖爲客商之害。適以自害而已。此貪利之弊四也。

且又有分利之弊焉。凡生於天地間者。皆宜思生利之法以養人。斯爲斯世不可少之人。而天下之富足可立而待。今人但知用力於分利之法。而不知用力於生利之法。豈知日分利而貪欲日多。日生利而貧窮日少。農工及創造新法以養人之人。皆生利者也。又有助民生利者。如官府除暴安良。興利除弊。或出良法以益人。或教世人以有益之事。與夫商賈買賣遷有無。移賤就貴。而物價以平。亦均助人以生利者也。惟乞丐及游惰。則不但耗利。而且奪人之利。其生利更無論已。徧國中。此等人不知凡幾。又有流亡之民。雖心本不願攫人之利。而無奈養生乏術。不得不分人利。以救凍餒。此雖情尚可原。而每年各地。亦不知凡幾。則害立見矣。又如富戶大家。恃祖宗留貽之利。驕奢淫佚。無所事事。絕不知生利以益人。此等人何益於世哉。憶光緒十四年。英國富人某甲。以門馬爲豪賄。一旦而輸銀三十二萬兩。又徧購良驥。一馬而費一萬四千金。且戲馬之外。跑船跑狗。鬪雞打球。鬪蟋蟀鬪鵲等事。終年恒樂此不疲。彼以爲我耗此財。實人子可得也。然果實人子得乎。適供奸人盡法以騙之耳。況乎富人愈肆奢華。奸人愈思巧取。分利遂益以多。夫世之藉以養人者。生利也。不意分利者如此之衆。豈非大有害於世乎。如此之人。不但英國有之。中西各國均有之。徧地球又不知凡幾矣。至於奸商之私改斗斛丈尺權衡等事。而國家不及察。姑勿暇論。但論錢店。則中西又有異者。西國有金錢銀錢銅錢之別。而皆有一定市價。無論何舖。均可交易。中國銀價則一日數改。中國人視銀行錢莊。大抵以爲不可少之商人。而不知實屬但分人利者也。徧

中國亦不知凡幾。又有各教中分利之人。如但知誦經。未能思良法以益人。而反賴人之施捨。以爲生活。中國各省更不知凡幾。總之以上各種分利之人。但即中國而論。已在百萬以下。蓋皆由不知生利分利之理故也。不能設法變其分利之事。而任其視生利抑或助利爲緩圖。起問斯民。何以足於養乎。此分利之弊五也。

其不考新法者。以中國言。每年增人一千五百萬。知其事者。有幾人乎。西人知之。而用心爲民計者。亦甚多。或謂。從前祖宗之良法。原無疵類。而今則雖有豐年。餓殍者仍不少。是何故與。則以古之人數少。今之人數多也。夫人數業已增添。養民之法。即宜變通。以求其足用。英法德三國。近因地隘人稠。移其民於亞美利駕亞細亞阿非利加太平洋羣島等處。以分養之。俄羅斯與美國地廣人稀。故不必有移民之舉。然亦各在其本境。開築鐵路。以通遠近之商人及貨。皆生財之道也。更有進者。今有人窮格萬物之理。知徒賴五行六府。不足以養羣生也。爰有化學一法。研究新生五穀之術。惜世多囿於一隅者。雖言之諄諄。半皆聽之藐藐。所以終於流弊而不能自振也。此不查新法之弊六也。

至於重富強而不重道德之弊。又有甚焉。富強者。備各學以爲富強也。道德者。上帝之仁義也。西國格致之學。惟制物以前民用而已。較諸道德。猶末伎也。乃人每究心製造之奇。以爲富強之本。在於是。故忽見他國有輪船輪車電報等新法。及一切機器。全借汽力。制造無限器具。以銷售於萬國。必竊自計曰。我國

若得此機器。或可富國強兵乎。於是精心學之。而置大本大原於不顧。嗚。慎矣。夫使各國均重財利。而不本於德行。則必致因利而爭。傷害生靈。此大不可者也。試言之。西國富家。恃其多財。徧置田地。而分佃於貧民。貧民以地之貴而少也。爭相租賃。而租價轉益昂貴。富家反愈勒捐而不佃。故貧民佃種之地。歲繳租銀而外。所入不敷所出。貧者遂以愈貧。此農之病也。又有工之病。昔英有巨富某乙。始也躬作大腹賈。或與人合股以致富。常用工匠千萬人。造作器物。銷售於他國。連獲大利。遂棄其故業。遣其工匠。以爲生。而乙則始借工人之力。增數倍之財。繼而任意遨遊。宴樂無虛日。窮苦工人冀其留賓主之情。有向之求乞者。乃乙斬而不予。若輩共相計曰。彼富翁也。始則借我輩之力以起家。今則於我不少憐卹。我可坐以待斃乎。其各思保護之法。因共立會。曰公會。又曰同心會。又曰同合會。又曰希利尼會。其心務欲減此不仁之法。人數之多。開列於左。有可畏者。德國六十餘萬名。英國八十餘萬名。美國一百餘萬名。法國人數更多。數十年前。竟至廢其國皇。而自立爲民主之國。大權因之而移。俄國希利尼會。則更弑其前皇。此皆不善安撫窮民之弊也。乃官長不知細察。而坐之以叛逆之罪。欲借兵威以制之。能無大亂乎。且卽練兵以資防守。而兵少則不足於用。兵多則坐糜其餉。勢更如治絲而棼。今歐洲各國。及太平洋羣島。合計已有兵三百萬名。其法每百人荷當用武之際。又按此數增加七倍。每八百人給水師二十萬名。尚在其外。每年共費格金五百八十兆兩。若以美國兵費計之。歐洲各國。但須華銀三百二十兆兩。其

多費此二百六十餘兆金。不可惜乎。其實歐洲各國之進項。每年但合華銀二千四百兆兩。乃去三分之一。爲每年兵餉之用。又去三分之一。爲百年內用兵借款利息之用。是二千四百兆金。去一千六百兆金。均爲用兵而消耗也。是皆因各國徒講富強。而忘道德也。是以內有公會之變。外有兵餉之糜。而且既備兵以防內。又須備兵以防外。紛紛擾擾。不可終日。查光緒十五年。英國本境之河口工人。紛紛各散貨物。無從轉運。英京發貨。甲於天下。各國海口。無有不通之處。英京既已停工。他處亦因之受困。然問其故。則均因各富戶。不按公道。專以富強之勢壓人也。賴救世教各會。實知工人受屈之故。先捐錢以賑濟之。又調停於富戶工人之間。事始定。苟非有救世會之助。不知伊於胡底。由是觀之。輕道德而重富強。其不可行也必矣。此重富強不重道德之弊七也。

以上七條。在外國則憂召亂。在中國則懼餓死。是皆未得養民之良法也。故急救今世之大事。端以力創養民良法爲先。

英前使華威妥瑪大臣會東方時局問

美國林樂知譯 中國葉尊聞記

英國報館林立。體例各殊。有以時事新論爲名者。月出一編。蓋卽月報之類。惟祇載論議。不錄條件。則又與月報微異。其主持館政者。固亦具有卓識。第以五洲之廣。庶政之繁。細微曲折之多。政教風俗之別。豈能逐一研覈。而遂可元元本本。博殫見洽聞之譽哉。是以遇有遠方之事。而爲大局所關者。必使

人訪諸會往其地。留心時務之官若民。然後筆諸一冊。郵寄還邇。誠以耳聞不若目見。虛擬終遜實徵也。中日釁起。又時事新論之一大題目。亟請善於作論者。造英國前任駐華大臣威妥瑪星使之門。詳細叩問。即錄其答問之語。爲論一首。今特譯此。以諗將來。按威大臣在華。歷四十年之久。兼爲欽差大臣十數年。洞諳華事。故殊少模糊影響之談。然余固深冀其言之不中也。按威大臣嘗問中國有華人所不

客有問於威妥瑪大臣曰。今者東望海雲。連天烽火。僕等以爲關繫之鉅。不徒在東方也。又蔓延以施於

西方。公在華四十年。奉使十二年。當盱衡時局之餘。其以僕等之所見。爲不謬乎。威大臣曰。吾等今皆遠

隔重瀛。僅隨魚雁往來。藉通消息。假使傳言屬實。關繫誠非淺鮮。然而中國之事。余亦未能窺測。日本之

志。又似不足爲外人道。則比來籍籍之語。猶未能洞燭其端倪也。若以愚意度之。華兵之戍朝者。必將被

驅於日本。按作此論時平日本既獲此勝。又必將闖入華疆。中國危機。其始始矣。君亦知中國之東三省。實

發祥之重地乎。我不敢知曰。余能預料未來之事者也。特以中國而計。凡人所謂爲萬不致此者。不料

其竟至於此。一旦突如其來如。必至出人意外。如俄國口天敵之地人所謂爲萬不致此者不料故日本之在朝

鮮。假使眞成破竹之勢。則動搖時局。不但關繫於中國。且關繫於歐洲之大事。罕有與之相比並者矣。威

公又曰。人言日本巧。今觀進犯滿洲一役。則誠機械巧幻之至矣。假使日本能計取 盛京。吾知 中朝